

**GEMEINDE
MÜHLWALD**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



**COMUNE DI
SELVA DEI MOLINI**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSS
DES GEMEINDERATES**

Sitzung vom / Seduta del
28.07.2026

**DELIBERAZIONE
DEL CONSIGLIO COMUNALE**

Uhr - Ore
19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Consiglio Comunale.

	Anwesend Presente	Entsch. abw. Ass. giust.	Unentsch. abw. Ass. ingiust.
Paul Niederbrunner	X		
Christine Erlacher	X		
Nina Forer	X		
Norbert Gasser	X		
Elisabeth Holzer	X		
Erwin Holzer	X		
Gerd Kirchler	X		
Siegfried Kröll	X		
Martin Mair am Tinkhof	X		
Roland Oberlechner	X		
David Obermair	X		
Hermann Gerald Plaickner	X		
Günther Prenn		X	
Manuela Steiner	X		
Michael Steiner	X		

Den Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau Ruth Morandi.

Assiste la Segretaria Comunale, signora Ruth Morandi.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Paul Niederbrunner, in seiner Eigenschaft als Bürgermeister, den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung behandelt der Gemeinderat folgenden

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig. Paul Niederbrunner, nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta, il Consiglio Comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Änderung des Stellenplans für das Gemeindepersonal

O G G E T T O

Modifica della pianta organica del personale comunale

Nach Einsichtnahme in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 16/R vom 23.04.2024, mit welchem der Stellenplan des Gemeindepersonals abgeändert wurde;

Für notwendig erachtet, den Stellenplan des Gemeindepersonals auf zukünftige neue Entwicklungen und strategische Ausrichtungen anzupassen;

Festgestellt, dass das Gesetz für Gemeinden mit einer Einwohnerzahl bis zu 5.000 ein Verhältnis Personal/Einwohner (Einwohnerzahl am 31. Dezember des vorletzten Jahres) von 1/130 vorsieht und somit die Gemeinde Mühlwald mit 1.370 Einwohnern zum 31.12.2024 im Stellenplan bis zu 10,54 Stellen vorsehen kann;

Nach Einsichtnahme in Art. 3, Abs. 2 des Dekretes des Landeshauptmanns Nr. 15 vom 13.04.2017: „*Werden Dienste in koordinierter Form auf der Grundlage einer Vereinbarung oder im Auftrag einer anderen öffentlichen Körperschaft erbracht, wird das dafür eingestellte Personal von der Gemeinde, welche die betreffende Stelle im Stellenplan vorsieht, nicht in die Berechnung des Verhältnisses laut Artikel 2 einbezogen*“;

Festgestellt, dass gemäß oben genanntem Artikel 3,50 Stellen nicht einbezogen werden;

Festgestellt, dass nach dieser Änderung der Stellenplan 13,70 Stellen vorsieht und somit das gesetzlich vorgeschriebene Verhältnis Personal/Einwohner eingehalten wird;

Festgestellt, dass die Gewerkschaften AGO, CGIL AGB und SGBC/SL diese Änderung positiv begutachtet haben;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 15 vom 13.04.2017;

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag und in die Personaldienstordnung, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 8/R vom 27.03.2014;

Nach Einsichtnahme in die vorgeschriebenen Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

- Fachliches Gutachten

IJN7TT9tAww3slY/e4oPMJR+Yu/6PgAWlyAtXtGrzYo=

- Buchhalterisches Gutachten

ozW8OpwN4DED+FFt8CD3ntokQBzzopCT6GooCATro4A=

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung

Vista la delibera del Consiglio Comunale n. 16/R del 23.04.2024, con la quale è stata modificata la pianta organica del personale comunale;

Rilevata la necessità di adattare la pianta organica del personale comunale a futuri sviluppi e orientamenti strategici;

Constatato che per comuni con un numero di abitanti fino a 5.000 la legge prevede un rapporto dipendenti/abitanti (numero di abitanti presenti al 31 dicembre del penultimo anno solare) di 1/130 e pertanto il Comune di Selva dei Molini con 1.370 abitanti al 31.12.2024 può prevedere fino a 10,54 posti in pianta organica;

Visto l'art. 3, comma 2 del Decreto del Presidente della Provincia n. 15 del 13.04.2017: „*In caso di svolgimento di servizi in forma coordinata sulla base di una convenzione o su incarico di un altro ente pubblico, il personale impiegato ai fini del calcolo del rapporto dipendenti/abitanti del comune che prevede i relativi posti in pianta organica non è incluso nel calcolo del rispettivo rapporto dipendenti/abitanti di cui all'articolo 2*“;

Accertato che secondo l'articolo sopra indicato non vengono inclusi 3,50 posti;

Accertato che a seguito della presente variazione la pianta organica prevede 13,70 posti e quindi viene rispettato il rapporto dipendenti/abitanti previsto dalla legge;

Constatato che le associazioni sindacali AGO, CGIL AGB e SGBC/SL hanno valutato positivamente la presente variazione;

Visto il Decreto del Presidente della Provincia n. 15 del 13.04.2017;

Visto il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;

Visto il contratto collettivo intercompartimentale e il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 8/R del 27.03.2014;

Visti i pareri prescritti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

- Parere tecnico

- Parere contabile

Vista la Legge Provinciale n. 25 del 12.12.2016 sull'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e

der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Mühlwald;

Nach Einsicht in die geltende Satzung der Gemeinde Mühlwald;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);

Fasst der Gemeinderat durch Handerheben mit 14 Ja-Stimmen bei 14 Anwesenden und Abstimmenden folgenden

delle comunità comprensoriali;

Visto il vigente regolamento di contabilità del Comune di Selva dei Molini;

Visto lo statuto vigente del Comune di Selva dei Molini;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03.05.2018 e s.m.i.);

Il Consiglio Comunale per alzata di mano con 14 voti favorevoli su 14 presenti e votanti

B E S C H L U S S

1. Die Änderungen am Stellenplan für das Gemeindepersonal zu genehmigen.

2. Den beigefügten Stellenplan für das Gemeindepersonal, welcher wesentlichen und integrierenden Bestandteil des vorliegenden Beschlusses bildet, vollinhaltlich zu genehmigen.

3. Mit der Vollziehbarkeit des vorliegenden Beschlusses verliert der derzeit geltende Stellenplan für das Gemeindepersonal seine Wirksamkeit.

4. Gegenständlichen Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit der Stellenplan für das Gemeindepersonal sofort angewandt werden kann.

D E L I B E R A

1. Di approvare le modifiche alla pianta organica del personale comunale.

2. Di approvare nel suo complesso l'allegata pianta organica del personale comunale, che forma parte essenziale ed integrante della presente delibera.

3. Con l'esecutività della presente delibera la pianta organica del personale comunale tutt'ora vigente perde la sua efficacia.

4. Di dichiarare la presente deliberazione all'unanimità dei voti immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, affinché la pianta organica del personale comunale possa essere applicata senza indugio.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO
Paul Niederbrunner

DIE SEKRETÄRIN/LA SEGRETARIA
Ruth Morandi

digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale

Gemäß Art. 183, Absatz 5, des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i. g. F., kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung gegen diesen Beschluss beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sekt. Bozen, Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i. g. F.).

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2 e s. m. i., ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta Comunale; entro 60 giorni dall'eseguibilità della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s. m. i.).

Anlagen / allegati:
QcotxIjpV8SCrsSMfxLTwC8rUXnIVaoHVO6Q/Ksy9Nc=